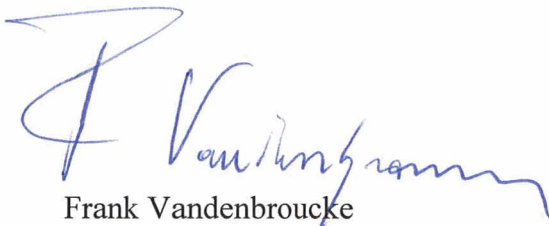


Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu	Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement
-----	-----
Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 11 februari 2021 tot vastlegging van de forfaitaire tegemoetkomingen zoals voorzien in artikel 3, § 1, van het koninklijk besluit van 30 oktober 2020 tot vaststelling van de nadere regels voor de toekenning van een uitzonderlijke federale financiële tegemoetkoming aan de ziekenhuizen in het kader van de coronavirus COVID-19 epidemie, voor wat betreft de psychiatrische ziekenhuizen	Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 11 février 2021 fixant les interventions forfaitaires visées à l'article 3, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 30 octobre 2020 fixant les modalités d'octroi d'une intervention financière fédérale exceptionnelle aux hôpitaux dans le cadre de l'épidémie de coronavirus COVID-19, en ce qui concerne les hôpitaux psychiatriques
De Minister van Volksgezondheid en Sociale Zaken,	Le Ministre de la Santé publique et des Affaires sociales,
Gelet op de Grondwet, artikel 108;	Vu la Constitution, l'article 108 ;
Gelet op het koninklijk besluit nr. 10 van 19 april 2020 voor de toekenning van en de regels voor de verdeling en vereffening van een voorschot aan de algemene ziekenhuizen in het kader van de coronavirus COVID-19 epidemie, artikel 3/1, ingevoegd bij het koninklijk besluit nr. 35 van 24 juni 2020, bekrachtigd bij de wet van 24 december 2020;	Vu l'arrêté royal n° 10 du 19 avril 2020, permettant l'octroi, les modalités de répartition et de liquidation d'une avance aux hôpitaux généraux dans le cadre de l'épidémie de coronavirus COVID-19, l'article 3/1, inséré par l'arrêté royal n° 35 du 24 juin 2020, confirmé par la loi du 24 décembre 2020 ;
Gelet op het koninklijk besluit van 30 oktober 2020 tot vaststelling van de nadere regels voor de toekenning van een uitzonderlijke federale financiële tegemoetkoming aan de ziekenhuizen in het kader van de coronavirus COVID-19 epidemie, artikel 3, § 2;	Vu l'arrêté royal du 30 octobre 2020 fixant les modalités d'octroi d'une intervention financière fédérale exceptionnelle aux hôpitaux dans le cadre de l'épidémie de coronavirus COVID-19, l'article 3, § 2 ;
Gelet op het ministerieel besluit van 11 februari 2021 tot vastlegging van de forfaitaire tegemoetkomingen zoals voorzien in artikel 3, § 1, van het koninklijk besluit van 30 oktober 2020 tot vaststelling van de nadere regels voor de toekenning van een uitzonderlijke federale financiële tegemoetkoming aan de ziekenhuizen in het kader van de coronavirus COVID-19 epidemie, voor wat betreft de psychiatrische ziekenhuizen;	Vu l'arrêté ministériel du 11 février 2021 fixant les interventions forfaitaires visées à l'article 3, § 1 ^{er} , de l'arrêté royal du 30 octobre 2020 fixant les modalités d'octroi d'une intervention financière fédérale exceptionnelle aux hôpitaux dans le cadre de l'épidémie de coronavirus COVID-19, en ce qui concerne les hôpitaux psychiatriques ;
Gelet op het advies van de Federale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, gegeven op 11 maart 2021;	Vu l'avis du Conseil fédéral des établissements hospitaliers, donnés le 11 mars 2021 ;
Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 23 augustus 2021;	Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 23 août 2021 ;
Gelet op de akkoordbevinding van de Staatsecretaris voor Begroting, gegeven 7 september 2021;	Vu l'accord de la Secrétaire d'État au Budget, donné le 7 septembre 2021 ;
Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat in het kader van de rechtszekerheid de ziekenhuizen zo snel mogelijk een duidelijk beeld dienen te krijgen met betrekking tot hun rechten voor de jaren 2020 en 2021 op de voorschotten en eventueel bijkomende middelen;	Vu l'urgence motivée par le fait que dans le cadre de la sécurité juridique les hôpitaux doivent obtenir dans les meilleurs délais une image claire de leurs droits aux avances et aux éventuels moyens supplémentaires, pour les années 2020 et 2021 ;

Gelet op het advies ... van de Raad van State, gegeven op ... 2020, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;	Vu l'avis ... du Conseil d'Etat, donné le ... 2020, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1 ^{er} , 3°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;
Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid;	Sur la proposition du Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique ;
Besluit:	Arrête :
Artikel 1. In artikel 1 van het ministerieel besluit van 11 februari 2021 tot vastlegging van de forfaitaire tegemoetkomingen zoals voorzien in artikel 3, § 1, van het koninklijk besluit van 30 oktober 2020 tot vaststelling van de nadere regels voor de toekenning van een uitzonderlijke federale financiële tegemoetkoming aan de ziekenhuizen in het kader van de coronavirus COVID-19 epidemie, voor wat betreft de psychiatrische ziekenhuizen, wordt het eerste lid vervangen als volgt:	Article 1^{er}. À l'article 1 ^{er} de l'arrêté ministériel du 11 février 2021 fixant les interventions forfaitaires visées à l'article 3, § 1 ^{er} , de l'arrêté royal du 30 octobre 2020 fixant les modalités d'octroi d'une intervention financière fédérale exceptionnelle aux hôpitaux dans le cadre de l'épidémie de coronavirus COVID-19, en ce qui concerne les hôpitaux psychiatriques, l'alinéa 1 ^{er} est remplacé par ce qui suit :
“De forfaitaire tegemoetkoming, zoals voorzien in artikel 3, § 1, a), tweede streepje van het koninklijk besluit van 30 oktober 2020 tot vaststelling van de nadere regels voor de toekenning van een uitzonderlijke federale financiële tegemoetkoming aan de ziekenhuizen in het kader van de coronavirus COVID-19 epidemie, voor het COVID-19-klaar maken van het ziekenhuis, wordt vastgesteld op 130,12 euro per VTE.”.	« L'intervention forfaitaire prévue à l'article 3, § 1 ^{er} , a), deuxième tiret de l'arrêté royal du 30 octobre 2020 fixant les modalités d'octroi d'une intervention financière fédérale exceptionnelle aux hôpitaux dans le cadre de l'épidémie de coronavirus COVID-19, pour la préparation de l'hôpital au COVID-19 est fixée à 130,12 euros par ETP. ».
Art. 2. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:	Art. 2. L'article 2 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :
“De forfaitaire tegemoetkoming zoals voorzien in artikel 3 § 1, b) van hetzelfde besluit, voor de niet-intensieve zorg aan COVID-19-patiënten in psychiatrische ziekenhuizen, wordt vastgesteld op 144,10 euro per verpleegdag van de patiënt op een niet-intensieve bed tijdens de maanden maart tot juni 2020.	« Art. 2. L'intervention forfaitaire prévue à l'article 3, § 1 ^{er} , b) du même arrêté, pour les soins non intensifs aux patients COVID-19 aux hôpitaux psychiatriques, est fixée à 144,10 euros par journée d'hospitalisation de patient en lit de soins non intensifs pendant les mois de mars à juin 2020.
Voor de maanden juli 2020 tot september 2021 wordt de forfaitaire tegemoetkoming voor de zorgverlening zoals bedoeld in het eerste lid vastgesteld op 159,00 euro per verpleegdag van de patiënt op een niet-intensieve bed.”.	Pour les mois de juillet 2020 à septembre 2021, l'intervention forfaitaire pour les soins visés à l'alinéa 1 ^{er} est fixée à 159,00 euros par journée d'hospitalisation de patient en lit de soins non intensifs. ».
Art. 3. In artikel 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:	Art. 3. L'article 3 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :
“De forfaitaire tegemoetkoming voorzien in artikel 3, § 1, c), van hetzelfde besluit, voor de zorg aan niet-COVID-19-patiënten in psychiatrische ziekenhuizen, wordt vastgesteld op 165,96 euro per VTE en per maand van maart tot juni 2020.	« Art. 3. L'intervention forfaitaire prévue à l'article 3, § 1 ^{er} , c), du même arrêté, pour les soins aux patients non COVID-19 aux hôpitaux psychiatriques est fixée à 165,96 euros par ETP et par mois de mars à juin 2020.

Voor de maanden juli 2020 tot en met september 2021, wordt de forfaitaire tegemoetkoming zoals bedoeld in het eerste lid, vastgelegd op 120,57 euro per VTE en per maand.”.	Pour les mois de juillet 2020 à septembre 2021, l'intervention forfaitaire pour les soins visés à l'alinéa 1 ^{er} est fixée à 120,57 euros par ETP et par mois. ».
Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 23 februari 2021.	Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 23 février 2021.
Brussel,	Bruxelles, le
 Frank Vandenbroucke	